

MORIAL  
al Marii Wittek



adres  
Hrodek

LHP

brak zg.

VM?

28X 1944-16II 1949 Xcpn.

KASPRIAK Marianna  
zam. Wysokińska

2693/48

5. 2093

**SPIS ZAWARTOŚCI  
TECZKI**

Kasprzak

Marianna

zam. Wysokińska

I./1. Relacja ✓ K 2, 5, 4

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora ✓ K-152

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ...

IV. Korespondencja —

.....  
.....  
.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓ K

VI. Fotografie —

I/1. Relacja:

- Relacja Marianny Gysokiniskiej z d. Kaspuak o wojennej służbie w I Armii C.P. wg schematu. Druk (kop. oryginał), z dn. 4.06.1999r. K-2, s. 1-4.



### Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy W I i II Armii Wojska Polskiego w latach 1939-1945

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdziałając opisu na poszczególne punkty.

#### I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panięskie z datą zmiany), imiona  
*MARIANNA WYSOKIŃSKA z d. Wasprzak, zmiana nazwiska rok 1948*
2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)  
*25. IX. 1921 r. OTHOCK*
3. Imiona rodziców, nazwisko panięskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej  
*Francoiszek, Katarzyna, matka z d. URBANIAK  
ojciec mi pomagał pracować w kolejniem matka zajmująca się  
mi pomagała. W pracy społecznej nie brała udziału.*
4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu *788-09-45*  
*ul. 05-400 OTHOCK*

#### II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)  
*zakładowe rok ukończenia 1938 w Harszynie. Do wojny w r. 1954  
maturę w szkole średniej nieukończono L. O. w Harszynie*
2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem .  
*adres j. H.*
3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka , praca-jaka?)  
*nauka.*
4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodaliczja Mariańska  
*Do tych organizacji nie należałam*

#### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna  
*nie brałam udziału*

I | 1 - | 2

#### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej?)

*W maju 1944 wstąpienie ochotniczo do służby rajskiej.*

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

*W Z.S.R.R. nie leżałam, aresztowana nie leżałam.*

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

*Ochotniczo wstąpiłam do Hojzkiego Ruchomego Chirurgicznego Szpitala Polowego Nr. 17 formującego się w 1944 r. w Ostrołęce.  
I Armia Hojzka Polskiego*

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

*Podjęcie służby - 28. X. 1944 r. Zdemobilizowana w r. 1946  
na podstawie rozkazu N.D.W.P. Nr. 0184 z dnia 18. 08. 45 r.*

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

*Cały czas, cały przebieg służby rajskiej w tej samej jednostce  
Ruchomej Szpital Polowy Nr. 17.*

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

*Pracę przy rannych jako sanitariuszka*

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

*Przeszkolenie na specjalność pielęgniarki*

7. W jakich bitwach brała udział (miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy?)

*Nie leżałam ranna, ewakuacja trwał początek służby mojej, jednostka objęta była pod ciężką obronę, którą odrozdziły rannych na dalsze przedmieście z pod frontu do Lublina, Lwowa, nasza szalała bojowa - Kat Yamonski - Kotebrzeg, do naszego szpitala chorzy i pod Berlinem, do Bydgoszczy.*

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

Awans na Kaprala - 4.VI.1945 r.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Odznaczenia wojskowe: o Berlin, Odra, Nysa, Bałtyk, Medal Krzyża Srebrnego; Komandosi 1945 r., Med. brzoż. Krasnodarski na Polu Chwały, medal "Kintti Mihtami".

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Ojciec mój niepełnił służby średniej. Warunki rodzinne były ciężkie, b. trudne. W 1948 r. wyszedłem za żonę. Do 1954 r. wychowywałem troje dzieci. W 1954 r. zacząłem pracować zawodowo jako prac. inżynierski przez 30 lat do czasu przejścia na emeryturę w 1984 r. Któregoś dnia w wojsku miałem dodatkowo odczyt oceniano mnie wśród otoczenia jako kobiety, rozkładałem po sobie. Moje życie osobiste było b. trudnym bosem, pomógł mi dotkliwy kłopot, mój zachorował psychicznie około 30 lat przebywał w szpitalu dla psychicznie chorych w Pruszkach. Zawsze wychowywałem troje dzieci. Otrzymali mimo moich trudności służby średnie. W tej chwili żyją w spokojnym życiu, mają rodziny, branszki, a swoje prace. Ja od 7-miu lat jestem emerytem. Nie wdzielałem się społecznie.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

Warunki materialne były b. trudne, nie korzystałem z pomocy ani od władz państwowych, ani społecznych.

3. Obecne źródło utrzymania ( emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

Obecnie jestem na emeryturze.

4. Obecny stan zdrowia

Choroba serca, jestem po jednym zawaście, nadciśnienie, zakrzepica krążenia, reumatyzm, choroba nerek.



I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora:

- Kwestionariusz Koła Kombatantek I i II Armii C.P. ...

- Marianus Hysokirek. Druk/dp. 2 dn. 25.09.1987. Original.  
K-1, s. 1-2.





KOŁO KOMBATANTEK I I II ARMII WP  
przy Zarządzie Warszawskim Ligi Kobiet

Wpł. 1921

13/1

mb 1165

K W E S T I O N A R I U S Z

Imię i nazwisko <i>Moniana Kysokińska</i>		ewent. pseudonim <i>-</i>	
Imiona rodziców <i>Franciszek, Katarzyna</i>		nazwisko panięskie <i>KASPRZAK</i>	
Miejsce urodzenia /miejsowość, pow. woj./ <i>Otroch - maj. warszawskie</i>		data urodzenia <i>25. IX. 1921 r.</i>	
Adres: <i>Otroch, ul.</i>		tel. Nr <i>-</i>	
Miejsce pracy /ewent. rodzaj renty, emerytury/ <i>Horszowa</i>	Wykształcenie /ogólne, specjalne/ <i>ekonomiczne</i>		
/miejsowości/	[nazwa zakładu pracy]	/stanowisko/	tel. służb. <i>-</i>
Przynależność partyjna: <i>-</i>		Wykształcenie /ogólne, specjalne/ <i>ekonomiczne</i>	
Przynależność do organizacji społecznych:		Pełniona funkcja	
ZBOWiD <i>od 12. II. 1944 r.</i>		<i>-</i>	
Inne organizacje <i>-</i>		<i>-</i>	
Służba wojskowa od <i>28. X. 1944 r.</i> do <i>16. II. 1946 r.</i>		Obecny stopień wojsk. <i>kapral</i>	
Nazwa jednostki wojskowej:			
1. <i>Batalion Pierwszej</i>	od .....	do .....	funkcja <i>mlodsza historia</i>
2. <i>Szpital Czerw. Nr 17</i>	od <i>28. X. 1944</i>	do <i>16. II. 1946 r.</i>	funkcja <i>podoficer</i>
3. <i>I Armia, H.P.</i>	od .....	do .....	funkcja .....
Udział w walkach: /wymienić miejscowości lub operacje wojenne/ <i>Silak bojar - Hat Pomorski - Katabrzed, m. Kabin, m. Berlin z pod Katedra, m. Katedra, m. Katedra, m. Katedra</i>			
Czy była ranna lub kontuzjowana /gdzie i kiedy/: <i>nie</i>			
Dokumenty potwierdzające przebieg służby wojskowej: /rodzaj dokumentu/ /przez kogo wydany/ <i>Ser. B. 216384, książeczka Hajszona, R.K.V. Horszowa - Pomiat</i>			

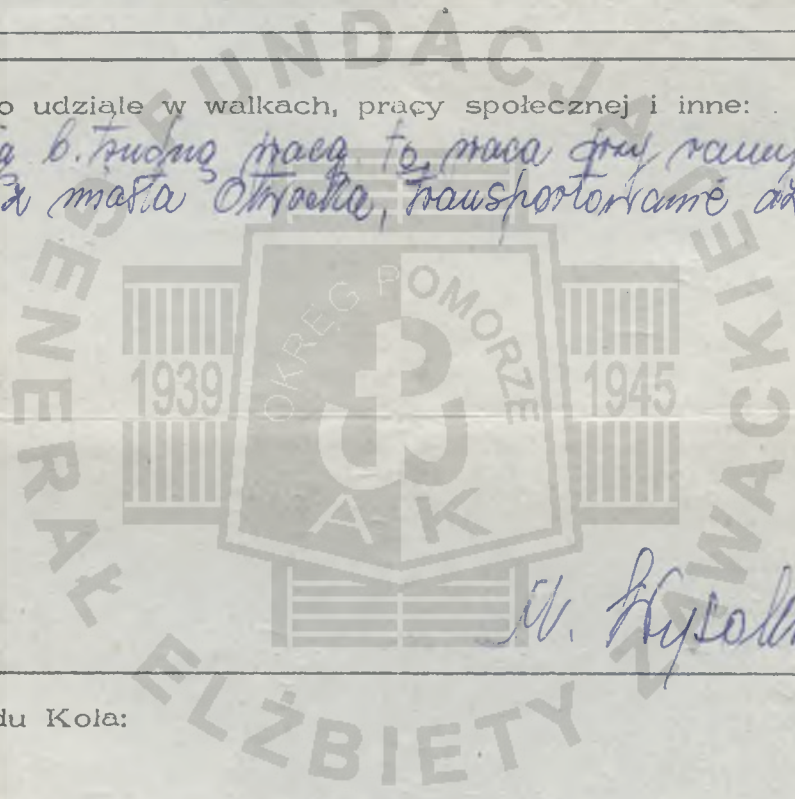
13/2

Posiadane odznaczenia wojskowe i cywilne:

1. Rodzaj odznaczenia	2. Data nadania	3. Za jakie zasługi
1. Brązowy Medal "Za Obronę na Polu Chwały"	23. IV. 1970 r.	} Za obronę pracy przy samochodach w rajdach pokładowych
2. Medal za walki w walkach "o Berlin"	5. V. 1970 r.	
3. Medal "Za Obronę i Holowanie" 1945 r.	9. V. 1. 12. 1970 r.	
4. Medal za Obronę Niszy Bałtyckiej	1. II. 1971 r.	

Dodatkowe dane o udziale w walkach, pracy społecznej i inne:

Pracę moją b. trudną, pracę to, pracę przy samochodach w porządku sanitarnym z miasta Otrębska, transportowane aż do Lwowa.



W. Kysalińska

Adnotacje Zarządu Koła:

Data wypełnienia kwestionariusza: Warszawa, dnia 25. marca 1987 roku

J. 2693 / WSK

dWP

KASPRZAK Marianna  
zam. WYSOKIŃSKA

Wpisy ze źródeł  
Naryskowe karty informacyjne: 1

2

nr. 2693/402

LSRR-LWP

WYSOKIŃSKA Marianna  
z d. Kasprzak

Źródła informacji:

Kwestionariusz L. H.

Schemat relacji o wojennej służbie  
kobiet - żołnierzy w I & II Armii  
Wojska Polskiego w latach 1939-1945\*

g. H./00.

40/185

WASPZIAK Marianna

